

32003R2170

L 326/4

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKEJ ÚNIE

13.12.2003

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 2170/2003**z 12. decembra 2003,****ktorým sa opravuje nariadenie (ES) č. 701/2003 o stanovení podrobných vykonávacích pravidiel nariadenia Rady (ES) č. 2286/2002, pokiaľ ide o dojednania uplatniteľné na dovoz určitých výrobkov z hydinového mäsa a vajec s pôvodom z afrických, karibských a tichomorských štátov (štáty AKT)**

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (EHS) č. 2771/75 z 29. októbra 1975 o spoločnej organizácii trhu s vajcami ⁽¹⁾, najmä na jeho článok 3,so zreteľom na nariadenie Rady (EHS) č. 2777/75 z 29. októbra 1975 o spoločnej organizácii trhu s hydinovým mäsom ⁽²⁾, najmä na jeho článok 3,so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 2286/2002 z 10. decembra 2002 o dojednaniach uplatniteľných na poľnohospodárske výrobky a tovary pochádzajúce zo spracovania poľnohospodárskych výrobkov s pôvodom z afrických, karibských a tichomorských štátov (štáty AKT) a zrušujúce nariadenie (ES) č. 1706/98 ⁽³⁾, najmä na jeho článok 5,

keďže:

- (1) V článku 2 prílohy k nariadeniu Komisie (ES) č. 701/2003 ⁽⁴⁾, a ak sa to týka francúzskej a gréckej verzie, v článku 1 ods. 2 sa zistila chyba. Musia sa preto urobiť potrebné zmeny.
- (2) Opatrenia ustanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Riadiaceho výboru pre hydinové mäso a vajcia,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Nariadenie (ES) č. 701/2003 sa týmto opravuje takto:

1. v článku 2 sa úvodná veta nahrádza takto:
„Ročné colné kvóty uvedené v prílohe I sa časovo rozdeľujú takto:“;
2. príloha I k uvedenému nariadeniu sa nahrádza prílohou k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Týka sa iba francúzskej verzie.

Článok 3

Týka sa iba gréckej verzie.

Článok 4

Toto nariadenie nadobúda účinnosť v deň nasledujúci po jeho uverejnení v Úradnom vestníku Európskej únie.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 12. decembra 2003

Za Komisiu

Franz FISCHLER

člen Komisie

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 282, 1.11.1975, s. 49. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 806/2003 (Ú. v. ES L 122, 16.5.2003, s. 1).

⁽²⁾ Ú. v. ES L 282, 11.11.1975, s. 77. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 806/2003.

⁽³⁾ Ú. v. ES L 348, 21.12.2002, s. 5.

⁽⁴⁾ Ú. v. ES L 99, 17.4.2003, s. 32.

PRÍLOHA

„PRÍLOHA I

Výrobky uvedené v článku 1 ods. 3 prílohy II k nariadeniu (ES) č. 2286/2002, ktoré spĺňajú podmienky na zníženie cla na základe kvóty

Poradové číslo	Číslo kvóty	Číselný znak KN	Zníženie cla (%)	Ročné množstvo (tony)
09.4024	Q3	0207	65	400
09.4025	Q4	1602 31 1602 32 1602 39	65	500“